

Bilag 2.**Bilag F til Locarnoaftalerne.**

La Délégation allemande a bien voulu demander quelques précisions au sujet de l'article 16 du Pacte de la Société des Nations.

Nous n'avons pas qualité pour nous prononcer au nom de la Société, mais nous n'hésitons pas à la suite des discussions qui ont eu lieu déjà dans l'Assemblée et dans les Commissions de la Société des Nations, et après les explications qui ont été échangées entre nous, à vous dire l'interprétation que, pour notre part, nous donnons à l'article 16.

D'après cette interprétation, les obligations résultant dudit article pour les Membres de la Société, doivent être entendues en ce sens que chacun des Etats Membres de la Société est tenu de collaborer loyalement et efficacement pour faire respecter le Pacte et pour s'opposer à tout acte d'agression, dans une mesure qui soit compatible avec sa situation militaire, et qui tienne compte de sa position géographique.

Den tyske Delegation har anmodet om en vis Præcisering med Hensyn til Art. 16 i Folkeforbundspagten.

Vi er ikke kompetente til at udtale os paa Forbundets Vegne, men efter de Forhandlinger, som allerede har fundet Sted i Folkeforbundets Forsamling og Udvalg og efter de Forklaringer, der er blevet udvekslet imellem os, tøver vi ikke med at meddele Dem den Fortolkning, som vi for vort Vedkommende giver Art. 16.

Efter denne Fortolkning maa de Forpligtelser, der for Forbundsmedlemmerne følger af den nævnte Artikel, forstaas saaledes, at enhver Stat, der er Medlem af Forbundet, er forpligtet til loyalt og virksomt at samarbejde for at faa Pagten respekteret og for at modsætte sig enhver Angrebshandling i et Omfang, som er foreneligt med dens militære Stilling, og hvorved der tages Hensyn til dens geografiske Beliggenhed.